T071 BL 1 (087) Giới Yêu Cầu Người Nữ Hiến Thân-4 Pháp Ba La Di-Giới Pháp Của Tỳ Kheo-Luật Ma Ha Tăng Kỳ

Tạng Luật (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1425 - LUAÄT MA HA TAÊNG KYØ, Quyeån 5 1

4. GIÔÙI YEÂU CAÀU NGÖÔØI NÖÕ HIEÁN THAÂN Baáy giôø, Phaät truù taïi thaønh Xaù-veä noùi roäng nhö treân. Khi aáy, Tröôûng laõo Öu-ñaø-di coù moät ngöôøi baïn Baø-la-moân coá cöïu, oâng noùi vôùi Tröôûng laõo: “Toâi coù coâng vieäc saép ñi xa, Tröôûng laõo coù theå thöôøng lui tôùi chaêm soùc giuùp vôï con toâi ôû nhaø khoâng?”. Öu-ñaø-di noùi: “Naøy Baø- la-moân! OÂng khoâng uûy thaùc, toâi cuõng phaûi troâng nom, huoáng gì ñaõ ñöôïc oâng uûy thaùc”. Theá roài, Baø-la-moân ra ñi. Baáy giôø, Öu-ñaø-di beøn khoaùc y, caàm baùt ñi ñeán nhaø Baø-la-moân. Vôï Baø-la-moân troâng thaáy Tröôûng laõo Öu-ñaø-di ñeán lieàn ra nghinh tieáp, cung kính noùi: “Laønh thay sö phuï! Ñaõ laâu ngaøy khoâng gaëp, nay laïi haï coá ñeán ñaây, xin môøi thaày vaøo ngoài chôi”. Öu-ñaø-di lieàn böôùc vaøo, ngoài xong beøn noùi: “Laâu ngaøy laém toâi môùi ñeán, hoâm nay baø coù gì cuùng döôøng toâi khoâng?”. Vôï Baø-la-moân noùi: “Coù raát nhieàu thöùc aåm thöïc, tuøy thaày ñoøi thöù gì toâi seõ cuùng döôøng taát caû”. Öu-ñaø-di noùi: “Caùc thöù aåm thöïc aáy toâi ñeàu ñaõ nhaän ñöôïc taïi nhöõng nhaø tín taâm khaùc roài, nhöng caùi maø ngöôøi xuaát gia chuùng toâi khoù ñöôïc, thì baø ñöôïc moät caùch töï nhieân, vaäy haõy ñem caùi aáy ra hieán ta”. Vôïï Baø-la-moân noùi: “Khoâng bieát caùi maø ngöôøi xuaát gia khoù ñöôïc laø vaät gì maø toâi laïi ñöôïc moät caùch töï nhieân, xin thaày noùi roõ cho bieát? Neáu nhaø toâi coù thì toâi seõ ñem ñeán cho thaày, nhöôïc baèng trong nhaø khoâng coù, thì toâi seõ ñi tìm kieám choã khaùc ñeå bieáu thaày”. Öu-ñaø-di noùi: “Baø ñaõ bieát roõ vieäc aáy, chöù laøm gì maø khoâng bieát! Baø ña tình xaûo traù nhö keû troäm coù boán maét, vieäc gì maø baø khoâng bieát”. Vôï Baø- la-moân noùi: “Toâi thaät khoâng bieát, xin thaày noùi roõ ñieàu ñoù. Neáu trong nhaø toâi coù, toâi seõ ñem bieáu thaày. Neáu trong nhaø khoâng coù, toâi seõ ñi tìm choã khaùc mua bieáu thaày. Thaày caàn vaät ñoù ñeå laøm gì?”. Öu-ñaø-di noùi: “Baø dö bieát vieäc aáy. Ñoù laø caùch cuùng döôøng ñeä nhaát, töùc laø vieäc thoâng giao (giao hoan). Nghóa laø ñem vieäc tuøy thuaän daâm duïc cuùng döôøng cho ñaùm

SOÁ 1425 - LUAÄT MA HA TAÊNG KYØ, Quyeån 5 2

Sa-moân trì giôùi, laøm vieäc thieän, tu phaïm haïnh nhö chuùng toâi”. Khi aáy, trong soá caùc baø vôï cuûa oâng Baø-la-moân, coù ngöôøi coøn treû caûm thaáy hoå theïn lieàn cuùi ñaàu laëng leõ boû ñi, ai naáy trôû veà phoøng mình. Coøn nhöõng ngöôøi trung nieân cuõng thaáy xaáu hoå, nhöng ñeàu cuùi ñaàu maø ñöùng im laëng. Rieâng nhöõng ngöôøi giaø caû lieàn maéng: “Thaày Öu-ñaø-di! Ñoù chaúng phaûi laø vieäc thieän, thaày khoâng neân noùi nhöõng lôøi saøm sôõ nhö theá. Ñaây laø nhaø cuûa Baø-la-moân chöù ñaâu phaûi laø nhaø cuûa daâm nöõ? Chuùng toâi seõ ñem vieäc naøy baïch vôùi caùc Tyø-kheo”. Öu-ñaø-di noùi: “Baïch hay khoâng baïch tuøy yù caùc ngöôi”. Noùi theá roài, thaày lieàn boû ñi. Sau khi rôøi khoûi nhaø aáy, thaày lieàn ñi

vaøo nhaø cuûa caùc daâm nöõ. Ñaùm daâm nöõ thaáy thaày ñeán ñeàu ñöùng daäy tieáp ñoùn, cung kính chaøo hoûi: “Laønh thay sö phuï Öu-ñaø-di! Ñaõ laâu ngaøy khoâng gaëp, hoâm nay boãng nhieân haï coá ñeán ñaây”. Lieàn môøi vaøo gheá ngoài. Öu-ñaø-di noùi: “Raát ít khi toâi ñeán, hoâm nay caùc coâ coù chuùt ít gì cuùng döôøng toâi khoâng?”. Caùc daâm nöõ noùi: “Coù caùc thöùc aåm thöïc, tuøy thaày caàn thöù gì, yeâu caàu thöù gì, chuùng toâi seõ daâng hieán taát caû”. Öu-ñaø-di noùi: “Caùc thöù aåm thöïc aáy toâi ñaõ nhaän ñöôïc taïi nhöõng nhaø coù tín taâm khaùc roài, nhöng caùi maø nhöõng ngöôøi xuaát gia chuùng toâi khoù coù ñöôïc, thì caùc coâ ñöôïc moät caùch töï nhieân, vaäy haõy ñem cho toâi laø toát nhaát”. Caùc daâm nöõ noùi: “Nay chuùng toâi khoâng bieát vaät gì maø ngöôøi xuaát gia khoù ñöôïc, xin thaày haõy noùi cho bieát. Neáu trong nhaø coù thì chuùng toâi seõ ñem cho thaày; neáu trong nhaø khoâng coù thì chuùng toâi seõ ñeán nhöõng nôi khaùc tìm kieám ñeå daâng cho thaày”. Öu-ñaø-di noùi: “Caùc coâ ñaõ bieát vieäc aáy roài, chöù sao khoâng bieát. Caùc coâ ña tình xaûo traù nhö teân troäm coù boán maét, sao laïi khoâng bieát”. Thaày noùi nhö theá ñeán ba laàn maø boïn daâm nöõ vaãn baûo laø khoâng bieát. Öu-ñaø-di laïi noùi: “Caùc coâ bieát roõ vieäc aáy roài chöù sao laïi khoâng bieát? Ñoù laø caùch cuùng döôøng ñeä nhaát, töùc laø vieäc thoâng giao. Nghóa laø ñem söï tuøy thuaän daâm duïc cuùng döôøng cho nhöõng Sa-moân trì giôùi, laøm vieäc thieän, tu phaïm haïnh nhö chuùng toâi”. Baáy giôø, nhöõng ngöôøi treû tuoåi trong caùc daâm nöõ lieàn voã tay cöôøi aàm leân. Nhöõng ngöôøi trung nieân lieàn noùi: “Ngheà sinh soáng chính cuûa chuùng toâi laø naèm ngöûa, neáu thaày laø nam töû thì cöù ñeán”. Coøn nhöõng ngöôøi giaø caû thì noùi: “Thaày Öu-ñaø-di, tuy chuùng toâi laáy vieäc ñoù laøm keá möu sinh, nhöng chaúng leõ thaày khoâng giöõ gìn phaùp Sa-moân sao? Chuùng toâi seõ ñem vieäc naøy baïch vôùi caùc Tyø-kheo”.Öu-ñaø-di noùi: “Baïch hay khoâng baïch tuøy yù caùc ngöôi”. Noùi theá roài, thaày lieàn boû ñi. Sau ñoù, ñaùm daâm nöõ beøn noùi vôùi caùc Tyø-kheo. Caùc Tyø-kheo lieàn ñem vieäc aáy baïch ñaày ñuû vôùi Phaät. Phaät daïy: “Haõy goïi Öu-ñaø-di ñeán”. Khi thaày ñeán roài, Phaät lieàn

SOÁ 1425 - LUAÄT MA HA TAÊNG KYØ, Quyeån 5 3

ñem vieäc treân hoûi roõ Öu-ñaø-di: “OÂng coù thaät nhö theá chaêng?”. Ñaùp: “Coù thaät nhö theá, baïch Theá Toân”. Phaät lieàn khieån traùch: “Öu-ñaø-di! OÂng haù khoâng töøng nghe Ta duøng nhieàu nhaân duyeân ñeå quôû traùch daâm duïc, duøng nhieàu nhaân duyeân ñeå khen ngôïi ly duïc laø gì? Vì sao oâng laøm moät vieäc xaáu, baát thieän nhö theá? Öu-ñaø-di! Ñoù laø vieäc phi phaùp, phi luaät, traùi lôøi ta daïy, khoâng theå duøng vieäc ñoù ñeå nuoâi lôùn phaùp thieän ñöôïc”. Theá roài Phaät truyeàn leänh cho caùc Tyø-kheo ñang soáng taïi thaønh Xaù-veä phaûi taäp hoïp laïi taát caû, vì möôøi lôïi ích maø cheá giôùi cho caùc Tyø- kheo, duø ai nghe roài cuõng phaûi nghe laïi. - Neáu Tyø-kheo ñeå tö töôûng daâm duïc xaâm chieám taâm hoàn roài ôû tröôùc maët nhöõng ngöôøi nöõ khen ngôïi vieäc ñem thaân mình ra cuùng döôøng nhö sau: “Naøy chò em, haõy ñem vieäc daâm duïc cuùng döôøng cho toâi, vì toâi laø Sa-moân trì giôùi, laøm vieäc thieän, tu phaïm haïnh”. Neáu taùn thaùn nhö theá, thì phaïm toäi Taêng-giaø-baø-thi-sa. GIAÛI THÍCH: Khen ngôïi söï cuùng döôøng

chính thaân mình: Neáu Tyø-kheo töï khen thaân mình: “Naøy chò em, toâi laø Sa-moân trì giôùi, laøm vieäc thieän, tu phaïm haïnh, neân ñem vieäc daâm duïc cuùng döôøng cho toâi, ñoù laø vieäc cuùng döôøng baäc nhaát”, thì phaïm toäi Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu Tyø-kheo coù taâm nhieãm oâ, ñöùng tröôùc ngöôøi nöõ maø noùi vôùi hoï: “Neáu ngöôi muoán ñöôïc vieäc toái thaéng ñeä nhaát, töï taïi, ñaïi töï taïi, khoâng coù gì so saùnh ñöôïc, khoâng coù gì töông töï, ñöôïc söï toái thaéng, ñöôïc sôû tröôøng, ñöôïc söï giaûi thoaùt , ñöôïc caùi khoâng coù gì saùnh baèng, ñöôïc caùi khoâng coù gì töông töï, baûn thaân khoâng beänh, meï khoâng beänh, cha khoâng beänh, baø con khoâng beänh, quyeán thuoäc khoâng beänh, ñöôïc phuùc ñöùc danh döï, nhieàu ngöôøi thöông, nhieàu ngöôøi nhôù töôûng, nhieàu ngöôøi hoan hyû, nhieàu ngöôøi troïng thò, ñöôïc Tröôøng-thoï, ñöôïc saéc ñeïp, ñöôïc an laïc, ñöôïc theá löïc, ñöôïc quyeán thuoäc, ñöôïc coõi thieän, ñöôïc coõi trôøi Ba Möôi Ba, ñöôïc laøm vôï cuûa Thieân ñeá, ñöôïc thieân nhaõn thanh tònh, hai traùi tai thoøng xuoáng v.v... thì neân ñem vieäc ñoù phuïng söï cho haøng Sa-moân trì giôùi, laøm vieäc thieän, tu phaïm haïnh nhö chuùng toâi, ñoàng thôøi cung kính, toân troïng, ngöôõng voïng cuùng döôøng khoâng nuoái tieác, thoaûi maùi, raát thoaûi maùi, tuøy thuaän laáy, tuøy thuaän nhaän”. Trong ba möôi vieäc ñoù, möôøi vieäc ñaàu tieân moãi vieäc phaïm moät toäi Vieät-tyø-ni. Taùm vieäc keá tieáp, moãi vieäc phaïm moät toäi Thaâu-lan-giaù. Möôøi hai vieäc sau cuøng, moãi vieäc phaïm moät toäi Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu Tyø-kheo khôûi taâm duïc, muoán höôùng ñeán ngöôøi naøy maø laïi

SOÁ 1425 - LUAÄT MA HA TAÊNG KYØ, Quyeån 5 4

höôùng ñeán nhöõng ngöôøi khaùc, muoán höôùng ñeán nhöõng ngöôøi khaùc maø laïi höôùng ñeán ngöôøi naøy, muoán höôùng ñeán ngöôøi naøy, roài höôùng ñeán ngöôøi naøy, muoán höôùng nhöõng ngöôøi khaùc, roài höôùng ñeán nhöõng ngöôøi khaùc... Hoaëc Tyø-kheo ñoái vôùi ngöôøi nöõ khôûi taâm duïc maø laïi höôùng ñeán hoaøng moân noùi töø vieäc thöù nhaát ñeán tuøy thuaän nhaän, thì trong ba möôi vieäc ñoù, möôøi vieäc ñaàu tieân phaïm toäi Vieät-tyø-ni taâm nieäm saùm hoái, taùm vieäc keá tieáp phaïm toäi Vieät-tyø-ni, möôøi hai vieäc sau cuøng phaïm toäi Thaâu-lan-giaù. Neáu Tyø-kheo coù taâm duïc ñoái vôùi ngöôøi hoaøng moân, maø höôùng ñeán ngöôøi nöõ noùi vieäc thöù nhaát cho ñeán tuøy thuaän nhaän, thì trong ba möôi vieäc ñoù, möôøi vieäc ñaàu phaïm toäi Vieät-tyø-ni, taùm vieäc keá tieáp phaïm toäi Thaâu-lan-giaù, trong möôøi hai vieäc sau cuøng phaïm toäi Taêng-giaø-baø-thi- sa. Ngöôøi nöõ ñoái vôùi ngöôøi nöõ cuõng nhö theá. Neáu Tyø-kheo coù taâm duïc ñoái vôùi ngöôøi hoaøng moân, roài höôùng ñeán ngöôøi hoaøng moân noùi vieäc thöù nhaát cho ñeán noùi “Tuøy thuaän thoï nhaän”. Trong ba möôi vieäc ñoù, möôøi vieäc ñaàu tieân phaïm toäi Vieät-tyø-ni taâm nieäm saùm hoái; trong taùm vieäc tieáp sau ñoù phaïm toäi Vieät-tyø-ni; trong möôøi hai vieäc cuoái cuøng phaïm toäi Thaâu-lan-giaù. Neáu Tyø-kheo coù taâm duïc ñoái vôùi ngöôøi nöõ maø höôùng ñeán ngöôøi nam noùi vieäc thöù nhaát cho ñeán noùi: “Tuøy thuaän thoï nhaän”, thì trong ba möôi vieäc ñoù, möôøi vieäc ñaàu tieân vaø taùm vieäc tieáp theo, phaïm toäi Vieät-tyø-ni taâm nieäm saùm hoái; trong möôøi hai vieäc sau cuøng

phaïm toäi Vieät-tyø-ni. Neáu Tyø-kheo coù taâm duïc ñoái vôùi ngöôøi nam maø höôùng ñeán ngöôøi nöõ noùi vieäc thöù nhaát cho ñeán noùi “Tuøy thuaän thoï nhaän” thì trong ba möôi vieäc ñoù, möôøi vieäc ñaàu tieân phaïm toäi Vieät-tyø-ni; taùm vieäc keá tieáp phaïm toäi Thaâu-lan-giaù; trong möôøi hai vieäc sau cuøng phaïm toäi Taêng-giaø-baø- thi-sa. Ngöôøi nöõ ñoái vôùi ngöôøi nöõ cuõng nhö theá. Neáu Tyø-kheo khôûi taâm duïc ñoái vôùi ngöôøi nam, roài höôùng ñeán ngöôøi nam noùi vieäc thöù nhaát cho ñeán noùi “Tuøy thuaän thoï nhaän” thì trong ba möôi vieäc ñoù, möôøi vieäc ñaàu vaø taùm vieäc tieáp theo phaïm toäi Vieät- tyø-ni taâm nieäm saùm hoái; möôøi hai vieäc sau cuøng phaïm toäi Vieät-tyø-ni. Hoaøng moân, vaø ñaøn oâng trong boán caâu cuõng nhö vaäy. Neáu ñoái vôùi ngöôøi nöõ maø khen ngôïi vieäc ñem thaân cuùng döôøng cho mình, thì phaïm toäi Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu ñoái vôùi hoaøng moân thì phaïm toäi Thaâu-lan-giaù; ñoái vôùi ñaøn oâng thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni; ñoái vôùi Khaån Na-la caùi, khæ caùi, thì phaïm toäi Thaâu-lan-giaù; ñoái vôùi suùc sinh gioáng caùi, thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni.

Neáu Tyø-kheo... beân caïnh ngöôøi nöõ thì phaïm toäi Taêng-giaø-baø-thi- sa; beân caïnh hoaøng moân thì phaïm toäi Thaâu-lan-giaù; beân caïnh ñaøn oâng, thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni. Laïi coù tröôøng hôïp: Neáu Tyø-kheo... beân caïnh phuï nöõ, thì phaïm toäi Thaâu-lan-giaù; beân caïnh hoaøng moân thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni; beân caïnh ñaøn oâng thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni taâm nieäm saùm hoái. Laïi coù tröôøng hôïp: neáu Tyø-kheo... beân caïnh ngöôøi nöõ thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni; beân caïnh hoaøng moân thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni taâm nieäm saùm hoái; beân caïnh nam giôùi, thì khoâng phaïm. Laïi coù tröôøng hôïp: Neáu Tyø-kheo... beân caïnh phuï nöõ, thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni taâm nieäm saùm hoái; beân caïnh hoaøng moân vaø nam giôùi, thì khoâng coù toäi. Theá neân, Ñöùc Theá Toân noùi: - Neáu Tyø-kheo ñeå cho tình duïc xaâm chieám taâm hoàn, roài ñöùng tröôùc ngöôøi nöõ ca ngôïi vieäc hoï ñem thaân cuùng döôøng cho mình: “Naøy chò em! Haõy ñem vieäc daâm duïc cuùng döôøng cho toâi vì toâi laø haøng Sa-moân trì giôùi, laøm vieäc thieän, tu phaïm haïnh”. Neáu ca ngôïi nhö theá, thì phaïm toäi Taêng-giaø-baø-thi-sa. (Heát giôùi Taêng taøn thöù tö)

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.